

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O serie garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Se-leari neînțeleși nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULU L.

Pe unu an 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

Româna și străinătate:

Pe unu 40 fr. pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Nr. 266

Joi, 3 (15) Decembrie.

1887.

Brașov, 2 Decembrie 1887.

Situațiunea politică generală continuă a fi încordată. Diarele rusești se pronunță acum unu după altu asupra concentrării de trupe și asupra raporturilor dintre Rusia și Austria, dăr afirmările și lămuririle lor sunt puțin liniștitoare.

Oficiosa „Gazeta de Moscva” declară, că dacă vre-o putere ăbreacă ar cere Rusiei explicații în privința înarmărilor ce le face, dănsa va răspunde prin *ultima ratio*. Lucrurile trebuie să fi ajunsu departe, decât cei din Petersburg au devenitu atât de sensibili în cestiunea concentrării de trupe, încâtu amenință cu declararea de răboiu pe cei ce aru cere dela ei explicații.

Multu mai moderatu și pacinicu este limbajulu organulu cancelariei rusești „Nord” din Bruzella. Acestu organu dăce, că concentrările de trupe rusești ce se observă în Polonia corăspundū unorū necesități topografice de apărare. „Nord” adauge, că nu e logicu a se presupune, că Rusia s'ar gândi a întreprinde invasiunța Austriei cu 120,000 omeni ce'i are concentrați în Polonia rusească; singurulū scopu alu Rusiei este de a mântine pacea și Rusia crede, că pentru acesta trebuiesc luate mari precauțiuni și că ea trebuie să veghizeze cu mare băgare de sēmă.

Pe unu altu terenu pune cestiunea de conțraversă dintre Rusia și Austro-Ungaria „Petersburger Herold”. Acestu diaru scrisu în limba germană s'a supăratu asupra unui articolu apărutū în „Pester Lloyd”. Fōia pestană s'a fostu exprimatū în modu ironicu asupra unei afirmări de mai nainte a lui „Herold”, prin care acesta își exprimă îndoela în durabilitatea alianței Germaniei cu Austro-Ungaria, și folosindu-se de o asemănare a datu expresiune păreri că numita alianță va dura pōte două până la trei sute de ani.

Răspundēndū lui „Lloyd”, diarulū ruseșcū „Herold” dăce între altele: „...Ii gratulămū lui „Pester Lloyd” că are speranțe așa de mari în alianța cu Germania. „Două până la trei sute de ani”? Totu respectulū! Atunci în adevēru Rusia — care voesce să trăiască în pace și amicitia cu Germania — ar trebui să rabde multu, până ce Austro-Ungaria va fi așa de bună să evacueze provinciile sērbesci, care nu suntū ale ei, Bosnia și Hertegovina, după ce Rusia a deșertatū Bulgaria. Căci onorabile „Lloyd”, cestiunea nu privesce nicidecum Galiția, nici Bulgaria, nici Serbia — popōrele balcanice fericēscă-se după cum le convine — ci în ultima liniă e vorba în cele din urmă numai de deșertarea Bosniei și a Hertegovinei. Orī dōră crede „Pester Lloyd”, că Rusia va privi cu indiferență și rīdēndū, cum Austria va face din popōrele balcanice, liberate cu avere și cu sange ruseșcū, nisce supuși austro-ungari?...”

Fōiei din Petersburgu îi răspunde acum „Pester Lloyd” dicēndū că Austro-Ungaria numai la aceea nu se pōte gândi, ca să renunțe la Bosnia și Hertegovina. Cu privire la alianța cu Germania dăce acēstă fōiă, că pune unu prețu estra-ordinarū de mare pe ea, dăr se nu credă nimenea că Austro-Ungaria și-ar răzima apărarea intereselorū sale de existență numai pe acēstă alianță.

E caracteristică într'aceea deosebirea de vederi ce se manifestă din incidentulū concentrării de trupe rusești la granița Galiției în foile germane de-o parte și în cele austro-ungare de altă parte cu privire lu modulū de procedere alu guvernulu monarchiei nōstre.

„Neue freie Presse” de Marți se ocupă mai de apōpe de acēstă deosebire de vederi. Ea își arată mulțămirea, că pressa germană vorbindū despre situațiune a documentatū solidaritate cu Austro-Ungaria, dăr se teme că sfaturile urgente

ce i se dau monarchiei nōstre din partea germană aru putē, decât ai fi urmate de ea, să provōce pe Rusia.

„Austria”, dăce „N. fr. Presse”, e în conțtinuu provocatū din partea germană să-și armeze fortărețele, să-și trimetă trupele în Galiția, să nu țină sēmă de motive de nimica sub cuvēntū de economiă, să nu se legene cu ușurătate în siguranță și să întēpīne pe Rusia în modu împunētorū. Dacă guvernulū din Viena ar corăspunde tuturorū acestorū dorințe, atunci de multu s'ar fi dispusū mobilizarea armatei austriace și noi amū sta în fața inamiculu înarmați până 'n dinți“...

„Nu este” — încheiă fōia vieneză — „nici lașitate nici înjosire decât neîncetatū se cere, că scopulū principalū alu politicei austriace trebuie să fiă mântuirea unei păci, care se nu fiă răscumpērată cu prețulū sacrificării celorū mai mari interese ale nōstre. Tēra are nevoiă de liniște ca să-și pōtă vindeca rānile cauzate de crisele economice. Energia cea ageră, ce se pretinde în imperiulū germanū dela Austria, ar smulge din pământū cea din urmă ancoră a păcii. Nu-i vorbă, se pōte purta răboiulū decât e necesitate, dăr nu fiindū că e consideratū că necesarū....”

Cu alte cuvinte aliații germani ai monarchiei stăruescū în direcțiunea răboiulu, ēr cei din Viena se ținu oātū se pōte de reservați. Cum se ne explicămū acēstă ciudatā opozițiune?

Generalul Doda cătră comisiunea dietei.

Ētă scrisōrea ce a adresat'ō d. generalū Doda comisiunei de incompatibilitate la provocarea ei:

Onorabilei comisiuni de incompatibilitate a camerei deputaților

în Budapesta.

Onorabilă comisiune, cu provocare la §§. 135 și 137 ai regulamentulu camerei prin comunicarea unei copii a procesulu verbalū despre ședința din 30 Noemvri a. c. m'a încunoscintatū cumcă în cauza alegerii mele va lua hotărēre definitivă în ziua de 14 Decemvri a. c. totdeodată sunt pofitū, ca până la acelu terminū să-și aducū la cunoscință declarațiunea mea sēu eventualele mele observări; în fine sunt pofitū a mă presenta înaintea comisiunii sēu în persoană sēu prin unū plenipotențiatū.

Renunțandū prin acēstă la dreptulū ce-mi compete în înțelesulū §-lui 125 alu Regulamentulu Camerei, de a-mi pleda cauza înaintea comisiunii în persoană sēu prin mandatarū, rogū pe On. Comisiune să fiă convinsă, că nu facū acēstă nicidecum din lipsa de respectulū ce-i datorēscū și care bucuros i lū păstrezū; ci numai din aceea simplă causă, că după motivata mea declarațiune, îndreptatā în două rēnduri camerei representative, nici în fața On. Comisiunii n'asū putē face altceva decâtū încă odată să declarū că: deōrece de atunci dela declarațiunea mea din 10 Octomvri a. c. situațiunea nu s'a schimbatū intru nimicū, susținū cu firmitate și astăfī acēa declarațiune, conformū căreia nici la deliberările Camerei nu participū, nici mandatulū nu mi-lū depunū; și la motivele espuse în acēa declarațiune, care motive m'au constrinsū la acelu pasū seriosū și, o mărturisescū apriatū, între împrejurări normale abia îndatinacū, mai adaugū încă rugarea ca:

On. Comisiune aprețindū cu serioșitate acele neșănētōse împrejurări politice la carī am avisatū și carī producū astfelū de aparițiuni abnorme, la deciderea acēstei cause, să nu aplice numai cinosura formală, fără indoiială singurā îndreptățitā între împrejurări normale, ci să aprețieze acēstă afacere și din punctū de vedere alu rațiunilorū de statū mai inalte și să atragă atențiunea Casei în modū convenitū asupra simptomaticei însemnătāți a unorū asemenea aparițiuni.

În acēstū casū On. Comisiune, după a mea nepretenșivă opiniă, ar împlini unū actū de înaltū patriotismlū, ēră eu prii neprezentarea credenționalulu meu așī fi fă-

cūtū patriei celū mai mare serviciū, ce ca deputatū alesū ilū puteam face între asemenea împrejurări.

Când am onōre a aduce acēstă la cunoscința binevoitōre a Comisiunii, credū c'am corăspunsū din desulū scopulu provocării ce m'a adresatū On. Comisiunē.

Așteptū acum în deplină liniște a consiliinței mele decisiunea Comisiunii, căci fiă aceea oricēum va fi, sēmțulū politicū de dreptū alu On. membri ai Comisiunii nu-mi va dēnega recunōscērea, că în situațiunea, în carea am devenitū prin alegerea mea de deputatū dietalū, între împrejurările abnorme, numai unū pasū onestū m'a mai rămasū: declarațiunea mea din 10 Octomvri.

Caransebeșu, 10 Decemvri 1887.

Traian Doda.

Austro-Ungaria și concentrările Rusiei.

„La Liberté roumaine” aduce șcirea, că supușii austro-ungari din România au fostū informați că trebuie să stea gața de a reintra în țēră în casū că vorū fi ohe-mați sub arme.

De altă parte diarulū oficialū militarū din Petersburgu publică ordinulū de transferare a diviziunei 13 de cavaleriă cu artileria sa dela Moscva la Varșovia. Ēr oficiosa „Gazeta de Moscva” declară, că dacă vre-o putere ăbreacă ar cere Rusiei explicații în privința înarmărilorū ce face, ea, Rusia, va răspunde prin *ultima ratio*.

Mai comunică „Daily News” din Londra că guvernulū rusū negociază unū mare împrumutū prin intermediarulū Băncei franceze.

Tōte a este șciri facū să vedă pressa englesă apropiandū-se o catastrofă, pregătindū Rusia răboiulū.

Deja se vorbesce în Viena și în Pesta despre eventualitatea convoării delegațiunilorū într'o sesiune estraordinarā în luna Ianuarie, pentru a vota sumele de banī necesare măsurilorū militare ce arū trebui să se ia în urma concentrării de trupe rusești.

Unele diare din Viena suntū de părere, că Rusia vrea să ațite pe Austro-Ungaria ca să atace și în acēstū casū monarchia nōstră n'ar putē primi ajutorū din partea Germaniei. Dacă ținemū sēmă că de altă parte cercurile militare germane îndēmna pe Austro-Ungaria să ia ofensiva, atunci totă stara în țēră cu alianța nu plătesce nimicū.

Sē mai vorbesce, că Rusia amenință pe Austro-Ungaria ca să o împedecē d'a sta în cale lovitōrei de statū ce a plānit'ō Rusia în Bulgaria.

Peste totū cercurile conducētōre din Viena suntū pătrunse de serioșitatea situațiunei. Comandantulū de corpū din Praga, fldzm. br. Filipovici a fostū primitū de monarchū în audiență mai lungă. Pōte că va fi necesitate d'a se lua contra măsurī militare în mēsură în care se facū concentrările rusești, mai alesū că foile oficiose germane așteptă să se ia din partea monarchiei nōstre astfelū de măsurī, dicēndū că Germania nu-și pōte lua asupra-și sarcina apărării.

SCIRILE PILEI.

Joia trecutā, scrie „Biserica și Școlă”, s'au ținutū alegerile de deputați din clerū pentru congresulū naționalū bisericescū din partea dieceșei Aradului. După raportulū primitū până acum, în cercurile Aradū-Radna s'a alesū deputatū congresualū proțescū: părintele protopresviterū Vasiliu Beleşiu, în cerculū Șiria-Ienopolea părintele Vasiliu Mangra, profesorū de teologiă, în cerculū Timișōra-Bănatū-Comloșū părintele protopresviterū Melețiu Dreghicu, în cerculū Lipova-Vinga părintele Augustinū Hamsa, asesorū consistorialū. În dieceșea Caransebeșului s'au alesū deputați din clerū la congresū, precum comunică „Fōia Diecesană”: în cerculū Caransebeșū Filaretū Musta protosincelū; Mehadia Michadū Popoviciu protopresbiterū; în Ciacova Paulū Miulescu protopresbiterū; în Lugoșū Dr. Georgiu Popoviciu protopresbiterū; în Buziașū Alexandru Ioanovici protopresbiterū; în Oravița Andreiu Ghidiu protopresbiterū; în Petrovoselo Trifonū Micla protopresbiterū; în Iamū Filipū Adamū protopresbiterū; în Vērșetū Ioanū Popoviciu protopresbiterū; în Făgetū George Popoviciu adm. prottral; de deputați mi-

renesci sunt aleși în cercurile: Brebul (necunoscut încă); în Lugosul Dr. Alexandru Mocioni; în Făgetul Constantin Rădulescu; în Buziașul Atanasie Cimponeriu; în Ghiladul Aureliu Drăganu; în Verșeșul Martinu Tapu; în Iamul Ilie Trăila; în Sasca montană George Szerb; în Oravița Ilie Trăila (de două ori); în Bogșa Iuliu Petrică; în Caransebeșul Ioan Bartolomei; în Ohababistra Ion Popoviciu; în Teregova Patriciu Drăgălina; în Domașnia Ilie Curescu; în Mehadia Leontin Simonescu; în Prigor Stefan Velovan; în Bozovici Iulie Novacu; în Biserica-alba Ioan M. Roșu; în Alibunar Simeon Moldovan; în Satul-nou Petru Tisu.

Metropolitul sârbu Angelici suferind de bôla de pept, a cerut și i s'a acordat din partea ministrului unguresc de culte un concediu de 6 luni, până în 1 Maiu a. v. spre a petrece în insula Corfu. Se dice că amiatitul metropolit și-ar fi făcut și testamentul. Pe timpul absenței sale din Carloveșu, afacerile metropoliei și arhiepiscopiei le va conduce episcopul eparchiei Balcica Vasilian Petrovici. „Branik”, un diar sârbesc, este tare cârânit, și cu drept cuvânt, asupra metropolitului Germanu, pentru că el a cerut concediu dela ministrul de culte, căci prin acest pas al lui a degradat demnitatea metropoliei sârbesce. Ce ar dice la acesta, totrebă numitul diar, metropolitii Stratimirovici sau Raiacici, decă s'ar' scula din mormânt? Concediu formal ceru numai funcționarii subordinați ministrului, ajungea deci simpla notificare a plecării și substituției. — Greu lovitură pentru poporul sârbesc, decă metropolitul lor a ajuns a fi slujbașul guvernului unguresc!

Inspectorul r. de dare al comitatului Clușiu a raportat în adunarea dela 12 Decemvre a comitetului administrativ, că în cartalul ultim al anului curent s'au încasat în darea directă 397,076 fl. 64 1/2 cr., rămânând restanță 430.325 fl. 42 1/2 cr., va se diceă nici jumătate din dare nu s'a putut încassa. Restanța în anul acesta e cu 18,689 fl. 9 1/2 cr. mai mare ca acum un an pe astă vreme. În darea militară din datoria totală de 74.355 fl. 81 1/2 cr. abia s'au putut încassa 14,791 fl. 50 1/2 cr., rămânând restanță 59,564 fl. 31 cr. v. a. — „Fericite” stări!

În ședința dela 6 Decemvre a presbiteriului evangelic (sâsesc) din Brașov s'a pus în discuțiune acea ordinațiune a ministrului unguresc de comunicațiune, prin care se dispune a se adresa scrisorile oficiose în limba ungurescă pentru a pute fi scutite de porto. Adunarea declară ca nelegală această ordinațiune și hotărăsece că decă se se adreseze scrisorile oficiose în limba ungurescă, mai bine vor plăti porto, adresându-le în limba germană, care este limba oficiosă a bisericii evangelică. — Mai corectă și dreptă hotărâre nu se pôte.

În zilele acestea a trecut prin gara Brașov un transport de 14 vagoni cu tunuri trimise din Berlin pentru România.

Eri ni s'a telegrafiat că deputatul ungaru Literaty a murit în urma unui duel ce a avut. Duelul l'a avut cu avocatul din Pesta Dr. Eugen Pasztely. Amândoi duelanții erau rudenii, nevestele lor fiind surori. Dușmănia dată dela alegerile pentru dietă, când Pasztely a pășit în același ceru ca contracandidat al lui Literaty, deși fără rezultat.

Ministrul unguresc de comunicațiune face atente jurisdicțiunile printr'un cercular, că numai judecătorile r. sunt în drept a sevestra scrisori și pachete postale precum și telegrame. Alte persoane oficiale, ca d. e. căpitani de poliție, fisolgăbirii, comandantii de gendarmeria etc. în nici un casu nu s'nt îndreptățiți a face acesta. Dér comunicări despre date autentice cu privire la astfel de scrisori etc. se pot cere și dela șefii autorităților polițienesce.

Alta s'era au ars în Ulița de mijoc din Brașov vechiu două șurfi pline cu bucate și un grajă.

„Priest's Transilvanian (Hungarian) Gold Mines (Limited)” este titlul unei noue societăți de acți, ce s'a întemeiat în Londra cu un capital de 90,000 lire, ce se cumpere și se exploateze minele de aur dela St. Nicol și St. Maria în Ardeal. Prețul cumpărării e de 60,000 lire, care se va plăti jumătate în bani gata, jumătate în acți plătite deplin.

De lângă Oltu*), Decemvre 1887.

Școlile de stat din Făgăraș fac mare propagandă de maghiarizare. Copii de români nu mi se cu altfel saluta, decă „szolgája”. În anul școlar trecut aprôpe la 180 elevi români cercetară școlile elementare și civile de stat din Făgăraș. Notari, preoți și învățatori români își trimisă copii la școlile acestea.

Mai bătător la ochi este purtarea învățătorului de stat D. Gabor, fostu inv. dirig. grănițaresc — carele face mare hatiră școlilor de stat. Copii de români alergă din tote unghiurile comitatului la acest învățătoru român-maghiaronu, carele după cum sunt informat din isvoru demn de totă credință, nici nu vorbesce cu elevii săi români românesce.

Limba română nu se propune la acestea școlile în unu comitat curat românesc, pre când legea școlară dice, că la astfel de școlile limba ținutului trebuie propusă, ca obiect de învățământ. Ar fi de dorit ca se se propună și limba română în fiecare clasă a acestor școlile.

Însă de așa ceva nu prea avem speranță.

Opincarul.

Sălașiu, 8 Decemvre 1887.

Onorată Redacțiune! Ca unu simplu cronicar vin a înregistra în prețutul diar ce redigați deua de 15 Noemvre 1887, în care prețimea din tractul Crasnei și-a ținut conferința preoțescă anulă în comuna Șie redei, sub presiul Reverendisimului domn Alimpiu Barholovici. Ca tote acte e solemne ale Românilor. astfel și cu deosebire această conferință s'a precedat de serviciul divin celebrat de prețimea tractuală sub pontifiatul Reverendisimului domn Vicariu. Biserica cea frumoasă și spațiosă de p'ătră, care ar servi de decose chiar și unui oraș, răsuna de cântările armonioase executate de copul preoțesc, câtă și corul școlarilor condus de învățatoru localu Petru Chișiu. — La finea serviciului divin on. domn Ignatiu Suru preot în Malu, conformu programei conferinței, ne-a vorbit despre „Inardarea lui Dumneșu”. Alături conținutul cât și predarea disertațiunei a fost satisfăcătoare, daună că din incidentu țergului în Crasna a fost puțin popor la biserică.

După serviciul divin luând un micu dejun la ospitalieră mesă a confratelui nostru on. d-nu Vasili Gheție preot localu, cu toți ne-am îndreptat spre

*) Ce faci Olteni? — Și-au jurat singuri peirea? Nu vedu că au ajuns a perde și comuna Făgăraș? Vom reveni. — Red.

școlă, locul conferinței preoțescă. Ne a fost mare bucuria, când am vădit că trebuie să intrăm într'un edificiu de totu nou, bine situat, având o sală pentru învățământu acomodată recerincelor școlastice și igienice, precum și apartamentele necesarii pentru învățatoru. O comună așa mică cu 880 suflete, având o biserică relativ l'orte frumoasă, și o școlă confesională modernă, precum și casa parochială din materialu solidu, pôte fi mândră de progresul făcutu, precum și de conducătorii săi bisericesci.

Reverendisimul domn Vicariu a deschis ședința printr'un discurs bine alcătuit, în care ni a semnalată chiămarea importantă ce o avem și care își are baza în virtuțile teologice credința, speranța și iubirea, cari a-le protegea, menagea și a-le păstra în puritatea lor desevșită, ca pe atari mijloce cu ajutorul cărora putem conduce sigur la mântuirea turma nouă incredințată spre păstorie, ne impune sf. maică biserica. Colorariul acestor virtuți o formeză iubirea, iubirea ne a indemnă a alerga într'o adunare științifică religioasă, er esaminând starea noastră religioasă morală, precum și a turmei păstoriei noastre incredințate, se conchidem că ore amu regresat seu chiar progresat față de aceste trei virtuți teologice; în casul anteu se ne stringem rându ile, se esaminăm ranele cari ne bantuesc și nimicesc efectul sublimu al acestor virtuți și acele după putință se le estirpăm; er în alu doilea casu se ne felicităm și șucecele dobente se ne servesc de nou stimulu, pentru de a lucra în direcțiunea indigetă de spiritul acestor trei virtuți.

După acest discurs invocând ajutorul spiritului s'ntu, ședința se declară deschisă. Constituindu-se ședința prin alegerea notarului adhoc în persoana on. d-nu Ioan Ilesiu preot în Crasna, conformu programei Conferinței on. d-nu Gregoriu Simonu preot în Hureșu este provocat a-și ceti disertațiunea impusă de conferința precedentă despre: „Sacramentul Căsătoriei”. Această disertațiune deși a dovedit diligința esemplară a d-lui disertant în studiarea teologiei și moralei, totuși pare că n'a sațiat în destul așteptarea conferinței, care cu cea mai încorporată atențiune a urmărit dezvoltarea tablourilor acestei importante teme ce s' vădit din criticele varii și forte instructive îndreptate în contra tracterii prea teoretice a temei, obiecționând conferința, că nu intrată espunerea stereotipică a principiilor teologice și morale față de acestu sf. sacrament, ci aplicarea și dezvoltarea lui față cu relațiunile noastre locale și sociale, trebuie se formeze subiectul, care ca un fir roșu se se strecore prin totă disertațiunea. Altcum operatul are meritulu de a pute fi datu publicității. — Dându-se cetire protocolulu conferinței precedente se autentică în totă estensiunea.

După acesta se incinge o viuă discuțiune față de venerata ordinațiune consistorială dte 8 Iuniu a. c. Nr. 4059, în care clerulu este provocat a conlucra între inteligenți și popor premergând cu esemplu, la colectarea de bani pentru înființarea unui fondu comun necesar, care colectă apoi se se așternă la veneratul consistoriu. Conferința unanim se decheară, că de loc nu e dispusă a adera la înființarea unui nou fondu diocesanu, până atunci când nu va primi o dare de s'ămă severă despre demersulu, regresulu, stagnarea seu doră înflorirea (?) fondurilor existente diocesane

Mai încolo conferința cu o viuă mulțămire ia noțiță despre îngrijirea veneratului presidiu, față cu biblioteca tractuală, reținându pentru viitorul acesteia o acți de a institutului de credit „Silvania”, totodată se susține decisiunea, ca fiecare preot se contribue pe anu câte 1 fl. pentru această bibliotecă.

Se ia apoi în discuțiune afacerea fondurilor de bucate, așa numite „grânare bisericesc școlare”. O instituțiune mai salutară ca acesta nici că se pôte, și importanța ei este preisată prin nisuința tare a prețimei din acestu tract, care urmând esemplul demnului seu conducătoru, a arătat cu această ocaziune frumoșe rezultate, că pot veni timpuri, și mi se pare că nu sunt departe, când bietul popor ingeanun hatu deja sub povara nenumeratelor impozite, se nu mai pôte răsufla și în amărăciunea sufletului său se strige unu „nu mai avem de unde” și atunci cât de bine ne vor prinde fondurile noastre eclesiastice-școlare existente, pentru aco-

FOILETONU.

Balada Peleşului.

(de V. Alexandri.)

I.

Plânge Prahova în vale
Și se vaetă mereu,
Totu ducendă în a sa cale
Dorul Peleşului seu.
Tulburată se repede
Vrëndu de stânci a se isbi,
Căci cu densa nu'lu mai vede
Răvnițor de-a se iubi.

De când apa curgătoare
Și cu sôrele cerescă
Au menire inviitoare
Pentru sinul pământescă,
Dându'i vieță și rodire,
Vesellie și norocă,
Ea, prin dulce rēcorire,
Elu, prin razele-i de focă, —

Peleşul cu flori pe frunte
Și'n v'șminte de cristălu,
Venea țilnicu dela munte,
Peste maluri dându năvală.
Și toți brașii, în mirare

De-alu vedea clocotitoru,
Fremătau cu întrebare:
Unde'lu duce viulă doru?

Elu sbura, cum gândul sboră,
Prin sēlbatice păduri,
Locuite odinioră
De urși mari, de marț vultur,
Și mergea ca se se culce,
Plin de vieță, fericit,
Pe alu Prahovei sin dulce,
Ca ntr'unu lēgēnu multu iubit.

S'amēndoi, în desfătare,
Se duceau intrulocați,
Până 'n josu peste hotare,
Multu departe de Carpați,
Vesell rēțācind prlu lume,
Sub ceru vecnicu zimbitoru,
Elu, uitându chiar alu seu nume,
Ea, chiar locu'i de isvoru.

Bune vremi erau p'atunce,
Când ursului din stânci
Nu'i pāsa ca se s'arunce
Peste rpele adēnel.
Il māna dorul ce este
Dulce-alu inimei avēntu,
Care trece ca 'n poveste
Peste mārți, pe sub pāmēntu.

Dér acum elu intārđie...
Drumu 'n cale'i s'alungit!

Ea 'lu așteptă ca se vie
Din țorl până la sfințit,
Și sērmana tulburată,
Se totu vaetă mereu,
Purtându grija necurmată,
Grija Peleşului seu!

II.

Intr'o țil... așa se spune,
Călătorul tinerel
Dări 'n cale'i o minune,
O minune de castelu,
Ce intr'o clipă rēsārise
Din pāmēntul scorburos
Șa lui porți cu dragu deschise
Unui rege gloriosu.

Elu vēđu trecendū în sôre
Și sub codri bētrānesci
O Regină cāntătoare
De a munților povești,
Și frumoșe Margărite
Pe sēlbatice potoci,
Și pe drumuri nāsipite
Urme de picioru micu.

S'auđi, ce nu s'aude
În desimile din munți;
Nu urlări de fiare crude,
Nu căderi de brați cārunți,

Ci divina armonie
De dulci glasuri argintii
Și de organu ce re'nvie
Umbre albe de copii.

Fermecatū, Peleşul șede
Pe o stâncă 'n locu oprit:
Vede, ce nu'i vine-a crede,
Simte, ce n'a mai simțit.
Ca și densul, în uimire,
Urișii cu vērfu alb
Primblă ținșea privire
Pe castelul acelu d'albu.

Splendidă'i 'nalta clădire,
Ce străluce-acum sub ceru
Cu maestra 'mpodobire
Unui māndru juvaer...
E menitū ca se devia,
În presentu și viitoru,
Cuibū voiosu de ospētiă,
Cuibū de gloriu și onorū!

III.

Etă Regele șosesce
Lângă Peleşu, gānditoru.
Ș'lu întrebă: de voesce
Ca s'ei fiă muncitoru,
Căci e june, și e tare,
Cātū opt-đeci de murgușori
Și cu brațul lui e 'n stare,
Sē 'nvērtescă roți de mori!

perirea indigențelor culturale. Pot veni zile nefericite pe fi unei parohii, când elementele distrugându și nimicind totu produsul cerealelor, prefăcându agrii mai înainte imbelșugati și mănoși într'o pustietate catierătoare și atunci când de bine ne vor prinde granarele eclesiastice din care după mărirea nefericirii se distribuim bucate la bietul popor, până ce și va mai veni în fire din catastrofa ce-a îndurat. Preoți cu crucea în frunte, căci scopul e prea sfânt!

Mai departe se face o revistă peste scările din tract și în urma esaminării și desbaterei fiesce căreia, se constată cu plăcere că învățământul prosperază și că viitorul e al nostru. Se pune un deosebit pondă pe scările de pomărit, se aduce conclud și se îndatorește făcând scările a arăta pe fie-ce un anumit cvantă de altoi, precum și fiecare elev repetițional pe un să producă 5 al'oi, și pentru controlarea acestor deciziuni veneratul nostru președinte a binevoit a lua asupra sa sarcina de supraveghere cu ocaziunea visitațiunei propopesci, precum pe cei neglijenți și renitenți să-i pedepsescă, — cu multă bunăvoință s'a angajat ca despre toate acestea să facă o relațiune detaliată în conferința proxima preoțescă. Să trăiască!

Desbătându-se starea moralității poporului din tract cu mângâiere s'a constatat îmbunătățirea ei precum și conlucrarea preoțimei prin conțin și catechize la redicarea ei.

Etă o mică iconă despre nisuițele nobile ale acestei conferințe, care voindu a conlucra din rășputeri pentru mărirea lui D-șeu și binele multă cercatului nostru popor, se vede că pôte, dând o viaă dovadă, că o corporațiune, fiă câtă de mică, când are în simlă seu ună conducător, care în totdeuna este gata a fi „tuturova tôte” Corinth. IX. 22, și care se îngrijesc „precum doica își caută de copii săi” Tesal. II 7, se pôte felicita de progresele ce le face, și pôte înainta sigură pe calea binelui.

După conferința amă fostă întruniți cu toții la ună prânđu frățescă oferit cu multă iubire de on. d-nu Vasiliu Gheție și stimata sa soție. Intre bucatele sumtuoșe și gustose s'au ținut mai multe toast, pentru factorii culturale și moralității poporului credincios. La revedere a treia și de Rosalii în Sitrăiu.

Unu membru alu conferinței.

Jubileul Dr. G. D. Teutsch.

În 12 Dec. Sasii ardeleni au serbat a 70-ea aniversară a zilei născerei episcopului Dr. G. D. Teutsch. În presăra acestei zile i s'a făcut în Sibiu conductă cu torțe, la care au luat parte școlarii cu profesorii, deputațiunile din provinciă, corul de vr'o 160 școlari cu lampioane în color, orchestra orașului, număroșă publică sășescă. Episcopul a fost salutat print'un discurs la care dănsul a răspuns. Urmă apoi o cină comună a oșpetilor la „Impăratul romanu.” Serbarea s'a continuat a doua și după program.

Episcopul Teutsch e născut la 12 Decemvre 1817 în Sighișoră. Absolvă gimnasiul de acolo, apoi trecu la universitatea din Viena, ăr după unu an la cea din Berlin. În 1842 fu numit profesor la liceul din Sighișoră și apoi ales în 1850 director. În 1863/4 a fost deputat alu dietei din Sibiu ca *regalist*, apoi deputat în Reichstagul din Viena la 1864/5 fiindu deja preot în Agnița (alesu în 1863). După dualisarea monarchiei fu deputat în dieta ungară, din care la 1867 eșl, fiindu ales episcop în 19 Septemvre 1867 și la 1869 fu introdusă sərbătorește în oficiu.

Pentru poporul sășesc, pentru biserica și școlă acestuia Episcopul Teutsch are mari merite. A scris și în „Istoria Sasilor.”

Universitatea din Jena i-a conferit în 1858 titlul de doctor onorific în filosofie, în 1882 același titlu în teologie, în 1884 Universitatea din Berlin același titlu în dreptul. Academia de științe din München și Societatea științelor juridice din Göttingen l'au numit membru, muzeul național german l'au ales în comitet, reuniunea Gustav Adolf l'au ales în comitetul central și președinte alu reuniunei Gustav Adolf din Ardeal, ăr reuniunea (sășescă) istorică a țării de repetite ori preșe-

dinte. Ađ e și membru alu camerei magnaților un-guresci.

Teatru român în Brașov.

Duminecă s'era în 29 Noemvre (11 Decemvre), societatea tinerilor comercianți români din locu a dat în sala ređutei o reprezentațiune teatrală, pe care amă fostă anunțat'o mai dinainte. S'a jucat comedia *Unu tutoru*, în 2 acte și unu tablou, de Matilda Poni.

Acțiunea se petrece pe o moșă de lângă Iași. Tănăra fată Eleonora Steria, fiindu orfană, e pusă sub tutoratul tinerului Redeanu, amic alu tatălui ei, avendu ca damă de companiă pe d-na Renon și Eleonora ilu iubesc pe Redeanu, precum și acesta pe fată, fără să-și mărturisescă unlu altu simțiminte. Eleonora cređendu că tutorul ei vrea să ia de soție pe fata d-nei Belici, devine rea, nervoșă, și de cele mai multe ori își răsbură pe Buzduganu, bătrănu servitor alu lui Redeanu; în cele din urmă se hotărăsc să se învîneze împreună cu cameriera ei Rărița, care la rëndul ei se plângea de necredința iubitelui ei Ioniță, pușcaș pe moșia lui Redeanu. Din norocire Dornescu, unu amic al lui Redeanu, care nevoindu să ia de soție pe Eleonora precum hotăriseră părinții lor și fiindu logodit cu alta, descopere lucrul și i dă altă întorsătură. Destăinuesce lui Redeanu câtă de mult ilu iubesc Eleonora, înătu e decisă să moră. În urma măsurilor luate de Dornescu, Redeanu se și convinge despre aceta, ăr în loc de venin li se dă fețe-oru alte prafuri, care la adorme. În cele din urmă Redeanu se căsătorește cu Eleonora, ăr Ioniță cu Rărița, amândouă părechile deodată pe moșia lui Redeanu.

Rolul „Eleonorei” l'a interpretat d-șora Elena Dimitriu cu multă pricepere; unor momente, ca cele de nervositate și de mânia, le-a dată viuă expresiune; în general și-a înțeles bine rolul. — D-l G. Zănescu ca „Redeanu” a jucat bravu, ăr d-l Gr. Birea ne-a înfățișat corect pe „Dornescu”. — Rolul „Răriței” l'a jucat bine și natural d-șora Elena Popovici, ăr pușcașul „Ioniță” nuși putea găsi un interpret mai fidel decât d-l Cristescu, care a și stărnit multu risu. — Rolul „D-nei Belici” a fost forte nimerit datu d-șorei Maria Teohar, care l'a și jucat neașteptat de bine. — D-șora Elena Bogdanu, ca „D-na Renon” a fost otrivită de bine, ăr d-l Ionu Dușoiu jun. în rolul lui „Buzduganu” a fost bine și a avut și unele momente comice.

În general reprezentațiunea comediei a reușit peste așteptare. Tabloul cu mulțimea de țărance și țărani în frumoșe costume naționale a plăcutu nespun de mult.

Sciri polițienesci. Eri dimineță, într'una din cele din urmă case din Pajiște, în Scheiu, a fost găsită arsă vđuva Paraschiva Peligradu, care era s'racă și trăia din cerșit. Fiindu că s'au descoperit pe cadavru mică ră-niri, care probabil că ele pot proveni din vre-unu act de violință, de aceea nu e eschisă posibilitatea că aci s'a comis o crimă. S'a făcut arătare la judecătoria penală competentă.

Ultime sciri.

Parisă, 12 Decemvre. — D. Tirard a reușit a forma astfel cabinetul: D. Tirard, președintu alu consiliului și ministru de finanțe; Flourens, afacer. streine; Fallières, justiție; Dantresme, comerț; Loubet, lucrări publice; Faye,

instrucțiune publică; Mahy, marină; Viette, agricultură; Sarriens, interne. Portofoliul rășboiului s'a oferit generalului Tricoche și generalului Logrot; se așteptă hotărârea lor.

Viena, 13 Decemvre. — Din sorginte oficiosă se desminte șgomotul privitor la demisiunea comitelui Kalnoky. Se dice că comitele Kalnoky este opus oru cărei concesiuni în afacerile bulgare. Se asigură că archiducele Albrecht caută un mijloc d'a aplana conflictul cu Rusia.

Londra, 13 Decemvre. — Se anunță din Petersburg diarului „Times” că guvernul răsescu va esplica prin calea presei că concentrările trupelor sale la graniță nu sunt motivate decât prin trebuința de mișcare a armatei și că n'au nici unu caracter agresiv.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

VIENA, 14 Decemvre. — Faima lățită despre retragerea contelui Kalnoky dela ministeriul de esterne este a se reduce la o manevră de bursă.

BERLINU, 14 Decemvre. — Parlamentul germanu a respins vama propusă de șese marce pe grău și s'ecară și a primit vama pe grău cu cinci marce.

PARIS, 14 Decemvre. — Camerele frăcesce au primit favorabilu mesagiul președintelui republicei.

În afacerea Wilson camera de punere în acușațiune a dat unu ordin de sistare a procesului

DIVERSE.

A născut o „brăscă”! — Soția unui veterinaru din Csikszereda, care mai de demultu suferă de bolă de stomac, cu aceea și-a suprsu în zilele trecute bărbatul, când acesta a sosit acasă, că a născut o „brăscă” și i-o arătă numai decât, aflându-se brăscă în pat lângă bolnava femeie. Bărbatul a luat brăscă și a dus'o la farmaciă, unde au luat'o în privire medicii, ăr neputendu-i afla rostul, au trimis'o la universitatea din Clușiu. Aci apoi au constatat că brăscă e o brăscă ca tôte brăscăle, care nici când în pantece de om nu a avut fericirea a fi; că în pantecele brăscăi s'au aflat rămășițe de mănăci omenesci au esplicat'o medicii profesori astfel, că muerea cea bolnavă a mușcat limba brăscăi, apoi i-a indesat pe gură mănăci, ca să se pôtă face vestit cu aceea că ea a născut o — brăscă!

Om cu cornu. — Despre bărbatii, pe cari femeile lor ii înșelase dice că le cresc cornu! Nu scim nefericitul om d. Ischl, despre care e vorba, este înșelat ori nu de nevastă-sa, ăr aceea se scie că îi cresce unu cornu formal în ceafă. Cornul a ajuns lungime de 20 centimetri, și începe a se întări bine. Au rupt o bucățiă din el, și omul nu a simțit nici o durere. Bucățiă aceta a trimis'o la Viena, ca să o ia în privire științifică și să-i spună ce — făcătura e?

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se pot cumpăra în totungia lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editor și Redactor responsabilu Dr. Aurel Maresianu.

Peșulă, l'asa cuvinte,
Se tredește ca din visu,
Lumea nouă n a lui minte
De-odată s'a deschis;
Bucuros el la turbină
Se repede nvingătoru,
Ca să macine lumină
Dela fulgerii din nori.

Și de-atunci, când năptea vine
Născătoare de suspini,
Aste locuri le veđ pline
De fantastice lumini.
Feeria se întinde
Peste falnicul castel,
Că fereștrile și-aprinde
Ca de-unu s'ore-ascunsu în el.

IV.

Dina Peșulă lucrăză
Căt unu uriaș vênjosu,
Ăr când ziua inserăză,
Redevine Făt-Frumos,
Și-n castelă apoi apare
Cu pasu veselă triumfală,
Căci e nașul său și are
Locu la prânđu celt regală

Intre florii și ntre copile,
Intre ambii Suvranii,

Elu s'arată micu de zile,
De și are mii de ani,
Și Regina nveselită
Ilu desmeardă-adesea-ori
P'a sa comă impletită
Cu brilanți scanteiători.

Apoi mândrul, după cină,
Ma toți lasă răsă bunu,
Saltă sprintend, se închină
Și, plecându ca un nebun,
Elu se duce să se culce,
Plin de viêtă fericit,
Pe al Prahovei sin dulce
Ca'ntr'unu lăgănu mult iubit.

Ea ilu muștră cu blăndețe
Și i-tot dice, că-i păcatu
De a perde n tinerețe
Cursul său neatărnăt.
Elu răspunde cu mândriă:
„Mândră fi de-alu meu norocu!
„Dicu Lumină ca să fiă,
„Și Lumină e pe locu!”

Castelul Peșu, 15 Octomvre.

Strigături poporale

din Câmpia Transilvaniei, culesc de
A. M. învêt.

Trandafir crescut în fênu,
Cinstescă omul bătrănu,
Ca să-i deie cuvânt bunu.
Trandafir crescut în erbă
Cinstescă omul de trebă
Să nu-i deie vorbă slabă.

Socră socră pomă acră!
De te-ai cōce cât te-ai cōce,
Pomă dulce nu te-i face;
De te-ai cōce cu anul,
Totu vei fi ca cătranul.

De nimica nu mi-e frică
Nici de bătă cu măcuca,
De nimica nu mă temu
Nici de bătă de lemn.

Din satul din care-su eu,
Nu-i nici popă nici biru,
Că i-a bătut Dumneđu,
Pe popă pentru popi,
Pe biru pentru porți,
Pe diacu pentru poveste
Și pe fêtă pentru neveste.

*) Cantorul.

**) Crăsnicul, paracliserul.

Frunđa verde de alună,
Place-mi copila romană,
Că i frumoșă, dragăstōșă,
Te pētrunde pân' la osă.

Dragă mi-e mândra bălac,
Că sci face la mălae,
Bagă dou, scōte nou,
Dér le bagă cu lopata
Și le scōte cu covata.

Mi-a făcută maica gura
Că decă m'oiu străina
Să mă mângăiu cu densa.

Copiliș dela țără
Ce i-e gura așa amară
Ori de pită de s'ecară,
Ori de grău de primăvară?
Vinu la noi la Bucuresci
Să-i dau miere so'ndulesci,
Ori stafide ori migdale
De care i placu dumitale.

Cătănire-așu cătăni
La compania mândușii
Unde i compania de fete
Și pușca de lemn verde,
Baioneta de nuiel
Strajameșteru de muere.

Cursul la bursa de Viena
din 13 Decembrie st. n. 1887.

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------|--------|
| Rentă de aur 5% | 98 05 | Bonuri croato-slavone | 105 75 |
| Rentă de hârtie 5% | 83 20 | Despăgubire p. dijma de vin | 98 75 |
| Imprumutul căilor ferate ungare | 148. — | Imprumutul cu premiu ung. | 121. — |
| Amortizarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-va emisiune) | 93 75 | Losurile pentru regularea Tipiei și Segedinului | 121.50 |
| Amortizarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune) | — | Renta de hârtie austriacă | 79.10 |
| Amortizarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune) | 112 26 | Renta de arg. austr. | 81 60 |
| Bonuri rurale ungare | 104. — | Renta de aur austr. | 110 70 |
| Bonuri cu cl. de sortare | 103.50 | Losurile din 1860 | 133 25 |
| Bonuri rurale Banat-Timoc | 103.50 | Acțiunile băncii austro-ungare | 875. — |
| Bonuri cu cl. de sortare | 103.25 | Act. băncii de credit ung. | 279.50 |
| Bonuri rurale transilvane | 103 50 | Act. băncii de credit austr. | 274.90 |
| | | Argintul — Galbini | — |
| | | Impărătesci | 5.97 |
| | | Napoleon-d'or | 10. — |
| | | Mărci 100 imp. germ. | 61.90 |
| | | Londra 10 Livres sterline | 126.30 |

Bursa de București.

Cota oficială dela 30 Noembrie st. v. 1887.

| | Cump. | vënd. |
|------------------------------------|--------|--------|
| Renta română (5%) | 93 1/2 | 91 1/2 |
| Renta rom. amort. (5%) | 96 — | 97 — |
| convert. (6%) | 91 — | 92 — |
| Impr. oraș. Buc. (20 fr.) | 34 — | 36 — |
| Credit fonc. rural (7%) | 105 — | 106 — |
| " " urban (7%) | 91 1/4 | 92 1/4 |
| " " " (6%) | 103 — | 104 — |
| " " " (5%) | 96 — | 97 — |
| " " " (5%) | 87 1/2 | 88 1/2 |
| Banca națională a României 500 Lei | — | — |
| Ac. de asig. Dacia-Rom. | — | — |
| " " Națională | — | — |
| Aur contra bilete de banca | 14 1/4 | 15. — |
| Bancnote austriace contra aur. | 2.03 | 2.04 |

Cursul pieței Brașov.

din 14 Decembrie st. n. 1887.

| | Cump. | Vënd. |
|----------------------------|--------|----------|
| Bancnote românești | 8.53 | 8.55 |
| Argint românesc | 8.50 | 8.53 |
| Napoleon-d'or | 9.95 | 9.98 |
| Lire turcești | 11.24 | 11.36 |
| Imperial | 10.24 | 10.26 |
| Galbeni | 5.87 | 5.90 |
| Serisurile fonc. Albina 6% | 101. — | 102. — |
| " " " 5% | 98. — | 99. — |
| Ruble Rusești | 110. — | 111. 1/2 |
| Discontul | 7—10% | pe an. |

Un loc de pășune

2-3

În mărime de 278 jugere catastr. 1400 stînjină pătrați, situată pe un platou de mijloc, se arendeză pe 6 ani.

Licitațiunea se va face la 6 (28) Decembrie 1887 în casa comunală din Rotbavă, la 10 ore a. m.

Prețul strigărei 500 fl. v. a. pe an. Vadiu e de 10%. Informațiuni mai de aproape la:

Ev. Presbiterium A. B. Rothbach (Veresmart.)

Avisul d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fașia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa trimisă și să arate și poșta ultimă.

Decă se ivesc iregularități la primirea diarului onor. abonați sunt rugați a ne încunoscînța imediat prin carte postale, ca în cătu depinde dela noi, să se delătoreze.

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Peșta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sêra.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amêzi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Peșta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 303: 9 ore 46 minute înainte de amêzi.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sêra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amêzi.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rêșnov-Zêrnesci-Brană: 12 ore 30 min. după amêzi.
- b) " " " Zizin: 4 ore după amêzi.
- c) " " " în Sêcuime (S. Georgi): 1 oră 30 minute noaptea.
- d) " " " la Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) " " " la Săcele: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rêșnov Zêrnesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amêzi.
- b) " Zizin la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Sêcuime la Brașov: 6 ore sêra.
- d) " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sêra.

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ. UJVÁR. —

AMICUL FAMILIEI. Diar de beletristică și enciclopedică-literară cu ilustrațiuni, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a luni în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poezii, nuvele, romanuri, suvenir de călătorii ș. a. — Mai departe tractează chestiuni literare și științifice, cu referințe la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alêsă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibili și în timbre poștali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulți me de predice pe dumineci, serbători și diverse ocașuni, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă și în timbre poștali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamebujvár, unde se mai află de vânzare și următorele cărți:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

Fontana dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codronu craiului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Branda sêu Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé, membru al academiiei franceze. Prețul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluț. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în șalele gimnasiului din Fiume prin Vinceti Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Butișescu. Un volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Trandafiri și vioarele, poezii populare culese de Ioan Pop Rêteganu. Un volum din 14 côle. Prețul 60 cr.

Tesaurul dela Petrosa sêu Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Prețul 20 cr.

Apologiă. Discușuni filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silași. (Opți complet) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tôte trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II, III, IV. cuprinzându materi forte interesante și amusante. Prețul la tôte patru 1 fl., câte una deosebită 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprinda materi forte interesante și amusante. Prețul 30 cr.

Colocte de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățămîntul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandial), a învățatorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-ună op, întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm mai alês Directorilor și învățatorilor ca celor în prima lină interesați.

Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovan. Prețul 15 cr.

Manual de Gramatică limbii române pentru școlile populare în 3 cursuri de Maxim Pop profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Înaltul Minister de cult și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafe ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în școlile populare pentru învățatori și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavril Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești forte frumoșe ilustrată. Prețul unui exemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl. în legătura de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni și cântări bisericești — frumoșe ilustrată pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunei sup. bisericești. Prețul unui exemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 exemplare costau 3 fl.; 100 exempl. 5 fl.

Visul Prea Sântei Vergure Maria a Măscătorei de D-șeu ormat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar expedit franco e 10 cr. 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui exemplar legat e 15 cr.